

T trading
2000-2020 | 20 YEARS

Catalogo
Generale
GENERAL CATALOGUE

20

20



INDICE • INDEX

PURO

60x60 24"x24" • 80x80 32"x32" p.2

I MARMI

60x60 24"x24" • 80x80 32"x32" • 60x120 24"x48" p.4

APRICOT

20x120 8"x48" p.26

ROTTEN

20x120 8"x48" p.30

GRAPHITE

20x120 8"x48" p.34

CINNAMON

20x120 8"x48" p.40

ATTIC

60x60 24"x24" p.44

ORION

60x60 24"x24" • 80x80 32"x32" p.48

PLUTO

60x60 24"x24" p.50

I BIANCHI

30x60 12"x24" • 20x20 8"x8" p.52

CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES p.53

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

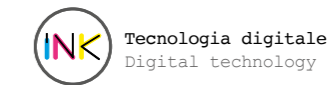
GENERAL SALES CONDITIONS p.54

SIMBOLOGIA • SYMBOLICS

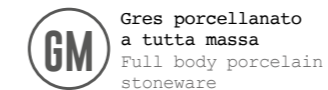
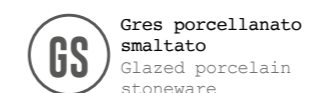
DESTINAZIONE D'USO INTENDED USE



CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL FEATURES



SUPPORTO SUPPORT



FINITURA FINISHING



SUPERFICIE SURFACE



GRADO DI SCIVOLOSITÀ DEGREE OF SLIPPAGE

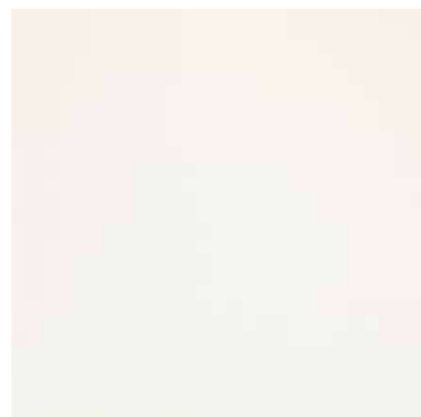


PURO

60x60 24"x24" • 80x80 32"x32"

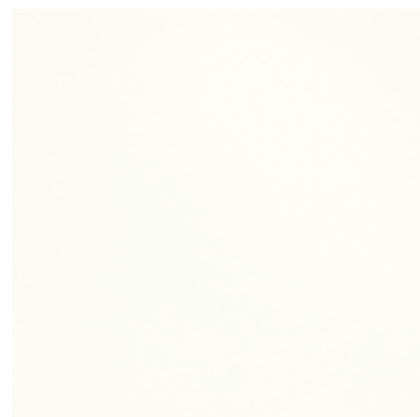
Levigato rettificato • Polished rectified

Gres porcellanato smaltato • Glazed porcelain stoneware



Bianco Super White BI6060
Levigato Rett
60x60 24"x24"

Tutta massa • Full body

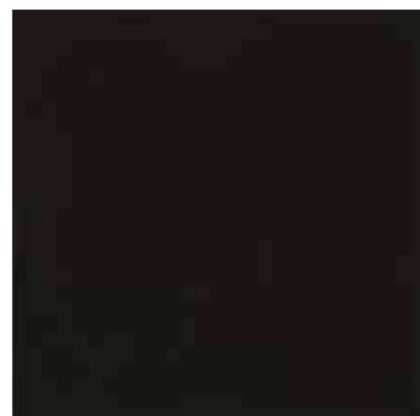


Bianco Extra White BIEX6060
Levigato Rett
60x60 24"x24"

Bianco Extra White BIEX8080
Levigato Rett
80x80 32"x32"



Grigio Extra Grey GREX6060
Levigato Rett
60x60 24"x24"



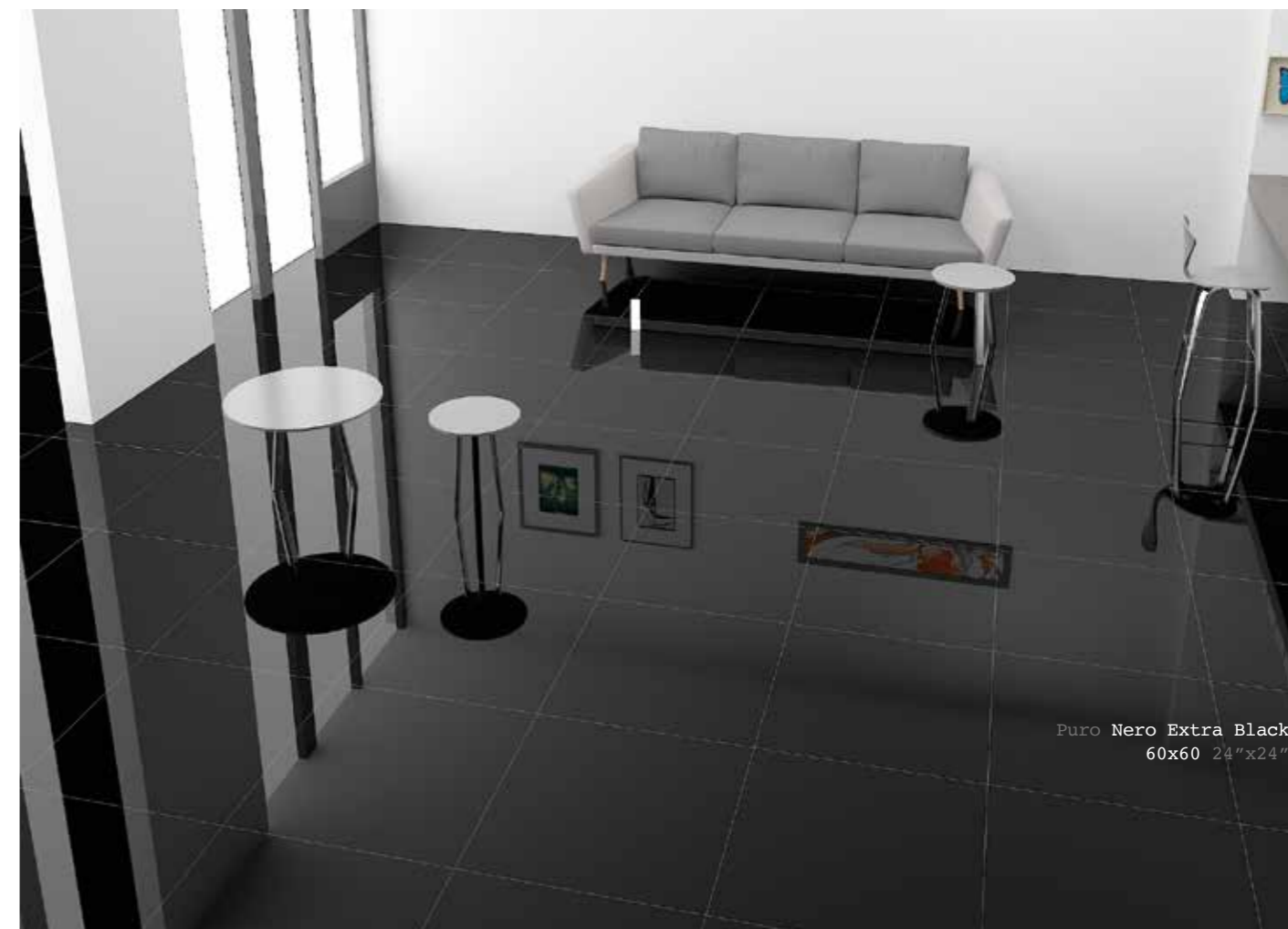
Nero Extra Black NEEX6060
Levigato Rett
60x60 24"x24"

Imballi Packing details

	spessore/thickness	pz/box	mq/box	box/pal	mq/pal	kg/pal
60x60	8,5 mm	4	1,44	40	57,60	1.140
60x60 Tutta massa • Full body	8 mm	4	1,44	40	57,60	1.060
80x80	9,5 mm	2	1,28	44	56,32	1.254



Puro Bianco Extra White
60x60 24"x24"



Puro Nero Extra Black
60x60 24"x24"

I MARMI 60x120 24"x48" • 60x60 24"x24" • 80x80 32"x32"

Levigato rettificato • Polished rectified

Gres porcellanato smaltato • Glazed porcelain stoneware



Marble White **MAWH60120**

Levigato Rett
60x120 24"x48"

Marble White **MAWH6060**

Levigato Rett
60x60 24"x24"

Marble White **MAWH8080**

Levigato Rett
80x80 32"x32"



Apuane Statuario **APST60120**

Levigato Rett
60x120 24"x48"

Apuane Statuario **APST6060**

Levigato Rett
60x60 24"x24"

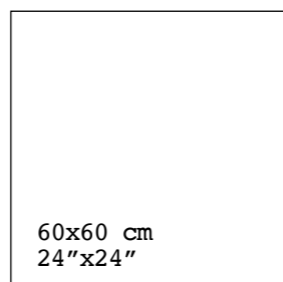
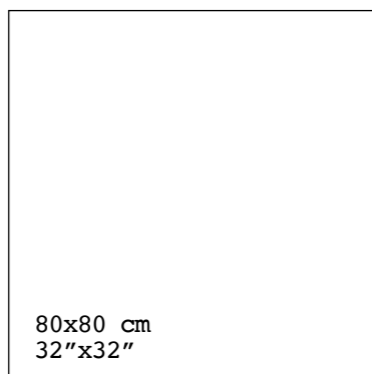
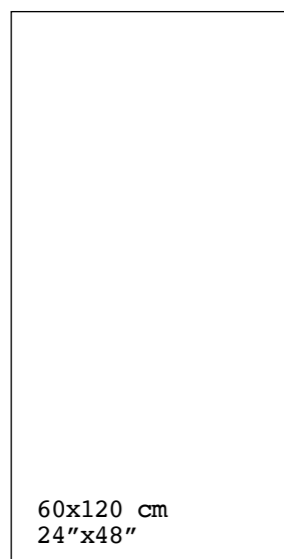
Apuane Statuario **APST8080**

Levigato Rett
80x80 32"x32"

Versione Matt
Matt Version

Apuane Statuario **APST6060M**

Matt Rett
60x60 24"x24"



Imballi
Packing details

	spessore/thickness	pz/box	mq/box	box/pal	mq/pal	kg/pal
60x120	9,5 mm	2	1,44	30	43,20	945
60x60	8,5 mm	4	1,44	40	57,60	1.140
80x80	9,5 mm	2	1,28	44	56,32	1.254



I MARMI 60x120 24"x48" • 60x60 24"x24" • 80x80 32"x32"

Levigato rettificato • Polished rectified

Gres porcellanato smaltato • Glazed porcelain stoneware



Carrara **CR60120**
Levigato Rett
60x120 24"x48"

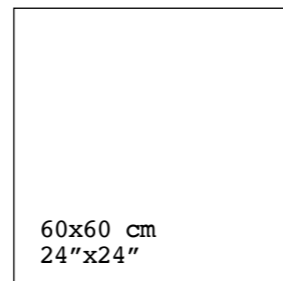
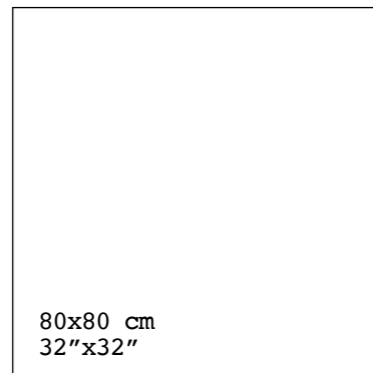
Carrara **CR6060**
Levigato Rett
60x60 24"x24"

Carrara **CR8080**
Levigato Rett
80x80 32"x32"



Bianco Stone **BIST6060**
Levigato Rett
60x60 24"x24"

Bianco Stone **BIST8080**
Levigato Rett
80x80 32"x32"



Imballi Packing details	spessore/thickness	pz/box	mq/box	box/pal	mq/pal	kg/pal
60x120	9,5 mm	2	1,44	30	43,20	945
60x60	8,5 mm	4	1,44	40	57,60	1.140
80x80	9,5 mm	2	1,28	44	56,32	1.254



I MARMI 60x120 24"x48" • 60x60 24"x24" • 80x80 32"x32"

Levigato rettificato • Polished rectified

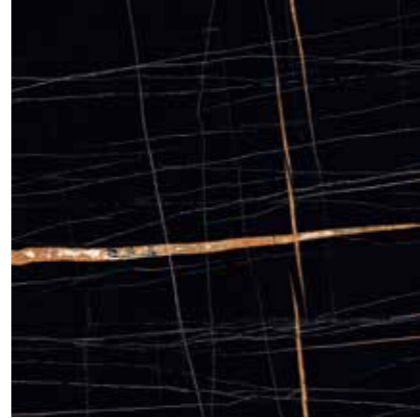
Gres porcellanato smaltato • Glazed porcelain stoneware



Black Marquinia **BLMA60120**
Levigato Rett
60x120 24"x48"

Black Marquinia **BLMA6060**
Levigato Rett
60x60 24"x24"

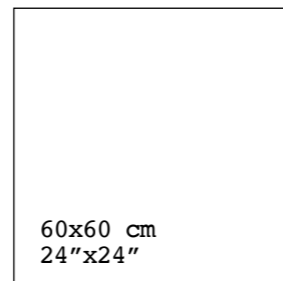
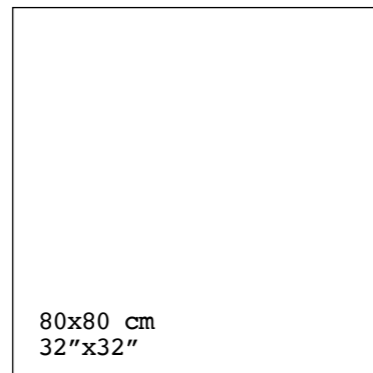
Black Marquinia **BLMA8080**
Levigato Rett
80x80 32"x32"



Urban Black **URBL60120**
Levigato Rett
60x120 24"x48"

Urban Black **URBL6060**
Levigato Rett
60x60 24"x24"

Urban Black **URBL8080**
Levigato Rett
80x80 32"x32"



Imballi Packing details

	spessore/thickness	pz/box	mq/box	box/pal	mq/pal	kg/pal
60x120	9,5 mm	2	1,44	30	43,20	945
60x60	8,5 mm	4	1,44	40	57,60	1.140
80x80	9,5 mm	2	1,28	44	56,32	1.254



I MARMI 60x120 24"x48" • 60x60 24"x24" • 80x80 32"x32"

Levigato rettificato • Polished rectified

Gres porcellanato smaltato • Glazed porcelain stoneware



Resilio Onix
Levigato Rett
60x120 24"x48"
REON60120

Resilio Onix
Levigato Rett
60x60 24"x24"
REON6060

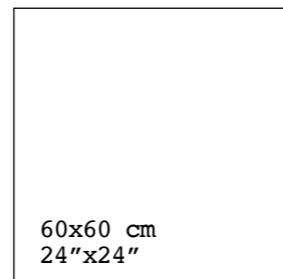
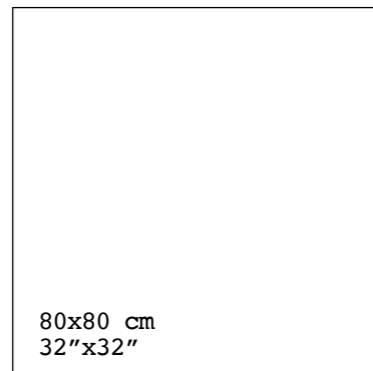
Resilio Onix
Levigato Rett
80x80 32"x32"
REON8080



Verona Beige
Levigato Rett
60x120 24"x48"
VEBE60120

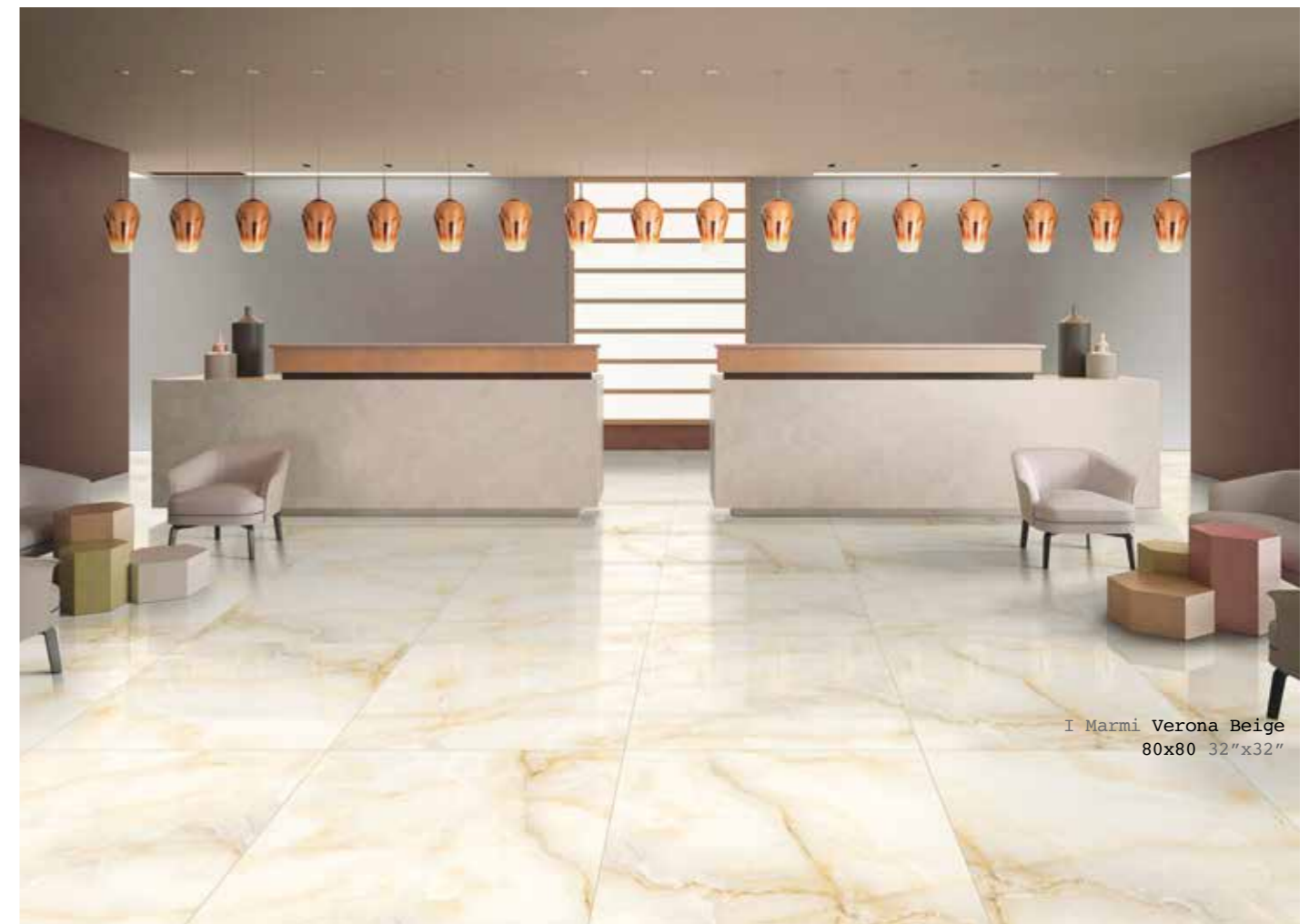
Verona Beige
Levigato Rett
60x60 24"x24"
VEBE6060

Verona Beige
Levigato Rett
80x80 32"x32"
VEBE8080



Imballi
Packing details

	spessore/thickness	pz/box	mq/box	box/pal	mq/pal	kg/pal
60x120	9,5 mm	2	1,44	30	43,20	945
60x60	8,5 mm	4	1,44	40	57,60	1.140
80x80	9,5 mm	2	1,28	44	56,32	1.254



I MARMI 60x120 24"x48" • 60x60 24"x24" • 80x80 32"x32"

Levigato rettificato • Polished rectified

Gres porcellanato smaltato • Glazed porcelain stoneware



Nuvola Bianco
Levigato Rett
60x120 24"x48"
NUB160120

Nuvola Bianco
Levigato Rett
60x60 24"x24"
NUB16060

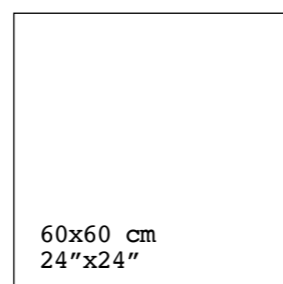
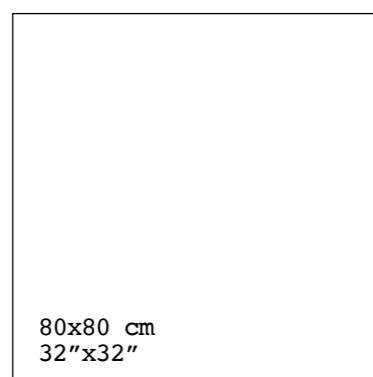
Nuvola Bianco
Levigato Rett
80x80 32"x32"
NUB18080



Nuvola Dove
Levigato Rett
60x120 24"x48"
NUD060120

Nuvola Dove
Levigato Rett
60x60 24"x24"
NUD06060

Nuvola Dove
Levigato Rett
80x80 32"x32"
NUD08080



Imballi
Packing details

	spessore/thickness	pz/box	mq/box	box/pal	mq/pal	kg/pal
60x120	9,5 mm	2	1,44	30	43,20	945
60x60	8,5 mm	4	1,44	40	57,60	1.140
80x80	9,5 mm	2	1,28	44	56,32	1.254



I MARMI 60x120 24"x48" • 60x60 24"x24" • 80x80 32"x32"

Levigato rettificato • Polished rectified

Gres porcellanato smaltato • Glazed porcelain stoneware



Onix Grey
Levigato Rett
60x120 24"x48"
ONGR60120

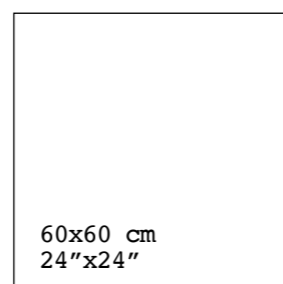
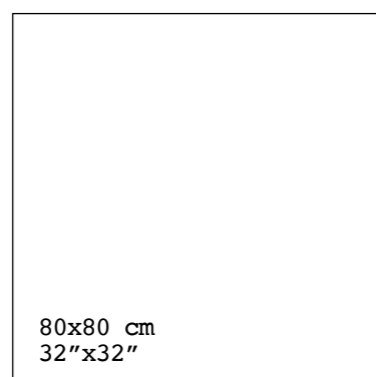
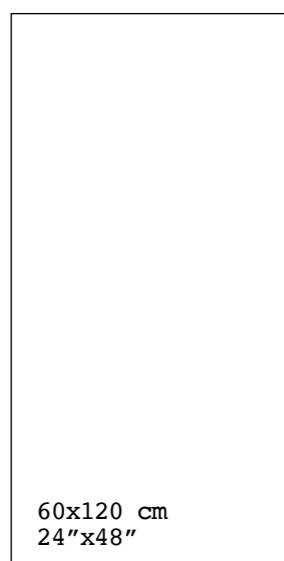
Onix Grey
Levigato Rett
60x60 24"x24"
ONGR6060

Onix Grey
Levigato Rett
80x80 32"x32"
ONGR8080



Pisa Gris
Levigato Rett
60x60 24"x24"
PIGR6060

Pisa Gris
Levigato Rett
80x80 32"x32"
PIGR8080



Imballi						
Packing details	spessore/thickness	pz/box	mq/box	box/pal	mq/pal	kg/pal
60x120	9,5 mm	2	1,44	30	43,20	945
60x60	8,5 mm	4	1,44	40	57,60	1.140
80x80	9,5 mm	2	1,28	44	56,32	1.254



I MARMI 60x120 24"x48" • 60x60 24"x24" • 80x80 32"x32"

Levigato rettificato • Polished rectified

Gres porcellanato smaltato • Glazed porcelain stoneware



French Silver FRSI60120

Levigato Rett
60x120 24"x48"

French Silver FRSI6060

Levigato Rett
60x60 24"x24"

French Silver FRSI8080

Levigato Rett
80x80 32"x32"



French Crema FRCR60120

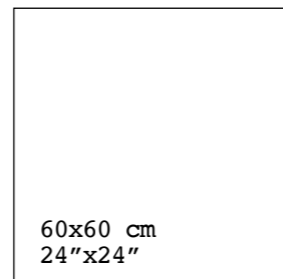
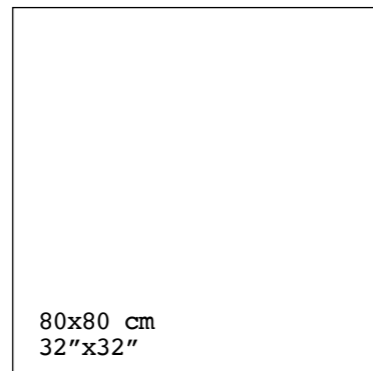
Levigato Rett
60x120 24"x48"

French Crema FRCR6060

Levigato Rett
60x60 24"x24"

French Crema FRCR8080

Levigato Rett
80x80 32"x32"



Imballi Packing details

	spessore/thickness	pz/box	mq/box	box/pal	mq/pal	kg/pal
60x120	9,5 mm	2	1,44	30	43,20	945
60x60	8,5 mm	4	1,44	40	57,60	1.140
80x80	9,5 mm	2	1,28	44	56,32	1.254



I MARMI 60x120 24"x48" • 60x60 24"x24" • 80x80 32"x32"

Levigato rettificato • Polished rectified

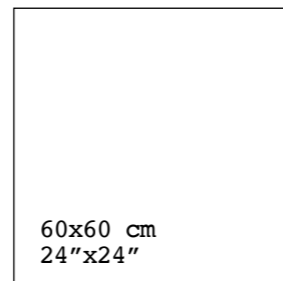
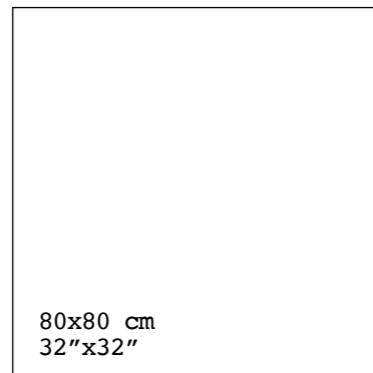
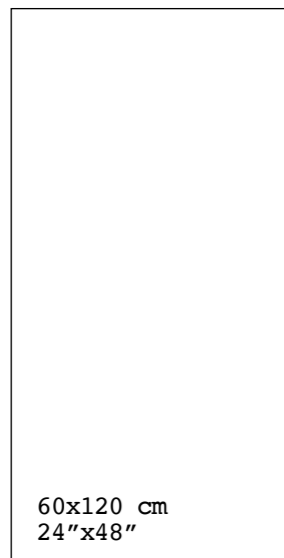
Gres porcellanato smaltato • Glazed porcelain stoneware



French Smoke FRSM60120
Levigato Rett
60x120 24"x48"
French Smoke FRSM6060
Levigato Rett
60x60 24"x24"
French Smoke FRSM8080
Levigato Rett
80x80 32"x32"



French Fawn FRFA60120
Levigato Rett
60x120 24"x48"
French Fawn FRFA6060
Levigato Rett
60x60 24"x24"
French Fawn FRFA8080
Levigato Rett
80x80 32"x32"



Imballi						
Packing details	spessore/thickness	pz/box	mq/box	box/pal	mq/pal	kg/pal
60x120	9,5 mm	2	1,44	30	43,20	945
60x60	8,5 mm	4	1,44	40	57,60	1.140
80x80	9,5 mm	2	1,28	44	56,32	1.254



I MARMI

60x120 24"x48" • 60x60 24"x24"

Levigato rettificato • Polished rectified

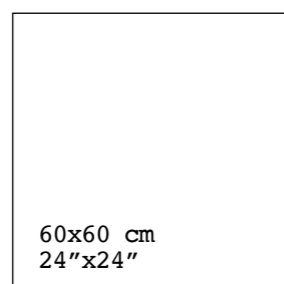
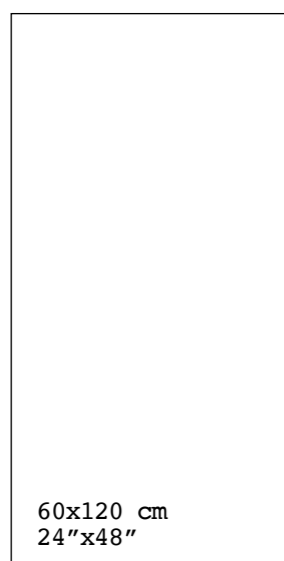
Gres porcellanato smaltato • Glazed porcelain stoneware



Mallorca Bianco MABI60120
Levigato Rett
60x120 24"x48"
Mallorca Bianco MABI6060
Levigato Rett
60x60 24"x24"



Travera Crema TRCR60120
Levigato Rett
60x120 24"x48"
Travera Crema TRCR6060
Levigato Rett
60x60 24"x24"



Imballi Packing details

	spessore/thickness	pz/box	mq/box	box/pal	mq/pal	kg/pal
60x120	9,5 mm	2	1,44	30	43,20	945
60x60	8,5 mm	4	1,44	40	57,60	1.140



I MARMI

60x60 24"x24" • 80x80 32"x32"

Levigato rettificato • Polished rectified

Gres porcellanato smaltato • Glazed porcelain stoneware



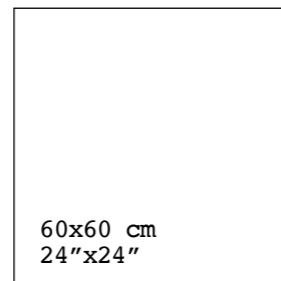
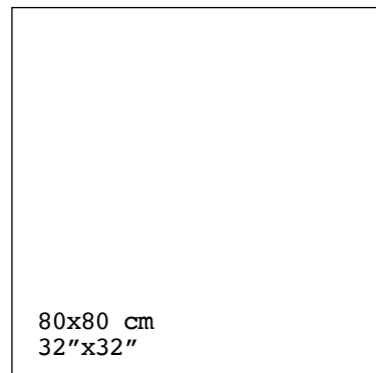
Marfil Crema
Levigato Rett
60x60 24"x24"
MARF6060

Marfil Crema
Levigato Rett
80x80 32"x32"
MARF8080



Midas Crema
Levigato Rett
60x60 24"x24"
MICR6060

Midas Crema
Levigato Rett
80x80 32"x32"
MICR8080



Imballi

Packing details

	spessore/thickness	pz/box	mq/box	box/pal	mq/pal	kg/pal
60x60	8,5 mm	4	1,44	40	57,60	1.140
80x80	9,5 mm	2	1,28	44	56,32	1.254



I MARMI

60x60 24"x24"

Levigato rettificato • Polished rectified

Gres porcellanato smaltato • Glazed porcelain stoneware



Lizard Crema
Levigato Rett
60x60 24"x24"
LICR6060



Lizard Silver
Levigato Rett
60x60 24"x24"
LISI6060

Sali Solubili • Soluble Salt
Levigato rettificato • Polished rectified









Fossil
Levigato Rett
60x60 24"x24"
FOSS6060



Avana
Levigato Rett
60x60 24"x24"
AVAN6060

Imballi
Packing details

	 spessore/thickness	 pz/box	 mq/box	 box/pal	 mq/pal	 kg/pal
60x60	8,5 mm	4	1,44	40	57,60	1.140
60x60 (Fossil/Avana)	8 mm	4	1,44	42	60,48	1.092



I Marmi Lizard Crema
60x60 24"x24"



I Marmi Lizard Silver
60x60 24"x24"

APRICOT

20x120 8"x48"

Naturale rettificato • Natural rectified

Gres porcellanato smaltato • Glazed porcelain stoneware



Apricot White
Naturale Rett 20x120 8"x48"

APWH20120



Apricot Mountain Gris
Naturale Rett 20x120 8"x48"

M0GR20120



Apricot Beige
Naturale Rett 20x120 8"x48"

APB620120

POSA CONSIGLIATA 1/3
SUGGESTED LAYING 1/3



POSA SCONSIGLIATA 1/2
NOT RECOMMENDED LAYING 1/2



Imballi
Packing details

20x120



spessore/thickness
10 mm



pz/box
5



mq/box
1,20



box/pal
39



mq/pal
46,80



kg/pal
1.073



Apricot White
20x120 8"x48"



Apricot Mountain Gris
20x120 8"x48"

APRICOT

Apricot Beige 20x120 8"x48"



ROTTEN

20x120 8"x48"

Naturale rettificato • Natural rectified

Gres porcellanato smaltato • Glazed porcelain stoneware



Rotten Honey
Naturale Rett 20x120 8"x48"

ROH020120



Rotten Beige
Naturale Rett 20x120 8"x48"

ROB020120

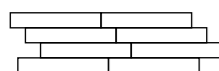


Rotten Black
Naturale Rett 20x120 8"x48"

ROB020120



POSA CONSIGLIATA 1/3
SUGGESTED LAYING 1/3



POSA SCONSIGLIATA 1/2
NOT RECOMMENDED LAYING 1/2



Imballi
Packing details

20x120



spessore/thickness

10 mm



pz/box

5



mq/box

1,20



box/pal

39



mq/pal

46,80



kg/pal

1.073



Rotten Honey
20x120 8"x48"



Rotten Beige
20x120 8"x48"

ROTTEN

Rotten Honey 20x120 8"x48"



Rotten Black 20x120 8"x48"

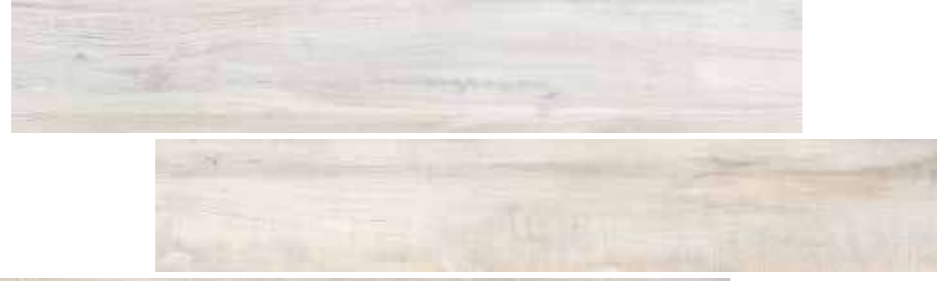


GRAPHITE

20x120 8"x48"

Naturale rettificato • Natural rectified

Gres porcellanato smaltato • Glazed porcelain stoneware



Graphite White
Naturale Rett 20x120 8"x48"

GRWH20120



Graphite Beige
Naturale Rett 20x120 8"x48"

GRBG20120



Graphite Brown
Naturale Rett 20x120 8"x48"

GRBR20120

POSA CONSIGLIATA 1/3
SUGGESTED LAYING 1/3



POSA SCONSIGLIATA 1/2
NOT RECOMMENDED LAYING 1/2



Imballi
Packing details

20x120



spessore/thickness
10 mm



pz/box
5



mq/box
1,20



box/pal
39



mq/pal
46,80



kg/pal
1.073



Graphite White
20x120 8"x48"



Graphite Brown
20x120 8"x48"



GRAPHITE

Graphite Brown 20x120 8"x48"



Graphite Beige 20x120 8"x48"



CINNAMON

20x120 8"x48"

Naturale rettificato • Natural rectified

Gres porcellanato smaltato • Glazed porcelain stoneware



Cinnamon Rover
Naturale Rett 20x120 8"x48"

CIR020120



Cinnamon Honey
Naturale Rett 20x120 8"x48"

CIH020120



Cinnamon Gris
Naturale Rett 20x120 8"x48"

CIGR20120

POSA CONSIGLIATA 1/3
SUGGESTED LAYING 1/3



POSA SCONSIGLIATA 1/2
NOT RECOMMENDED LAYING 1/2



Imballi
Packing details

20x120



spessore/thickness
10 mm



pz/box
5



mq/box
1,20



box/pal
39



mq/pal
46,80



kg/pal
1.073



Cinnamon Rover
20x120 8"x48"



Cinnamon Gris
20x120 8"x48"

CINNAMON

Cinnamon Honey 20x120 8"x48"



Cinnamon Rover 20x120 8"x48"



ATTIC

60x60 24"x24"

Naturale rettificato • Natural rectified

Gres porcellanato smaltato • Glazed porcelain stoneware

Attic Bianco 60x60 24"x24"



Attic Bianco
Naturale Rett
60x60 24"x24"

ATBI6060



Attic Gris
Naturale Rett
60x60 24"x24"

ATGR6060



Attic Crema
Naturale Rett
60x60 24"x24"

ATCR6060



Attic Grafito
Naturale Rett
60x60 24"x24"

ATGF6060



Imballi
Packing details



spessore/thickness
8,5 mm



pz/box
4



mq/box
1,44



box/pal
40



mq/pal
57,60



kg/pal
1.140

ATTIC

Attic Gris 60x60 24"x24"



Attic Crema 60x60 24"x24"



ORION

60x60 24"x24" • 80x80 32"x32"

Naturale rettificato • Natural rectified

Gres porcellanato smaltato • Glazed porcelain stoneware

Orion Grey 60x60 24"x24"



Orion Grey
Naturale Rett
60x60 24"x24"
ORGR6060

Orion Grey
Naturale Rett
80x80 32"x32"
ORGR8080



Orion Sand
Naturale Rett
60x60 24"x24"
ORSA6060

Orion Sand
Naturale Rett
80x80 32"x32"
ORSA8080

Orion Sand 60x60 24"x24"



Imballi Packing details

	spessore/thickness	pz/box	mq/box	box/pal	mq/pal	kg/pal
60x60	8,5 mm	4	1,44	40	57,60	1.140
80x80	9,5 mm	2	1,28	44	56,32	1.254

PLUTO

60x60 24"x24"

Naturale rettificato • Natural rectified

Gres porcellanato smaltato • Glazed porcelain stoneware



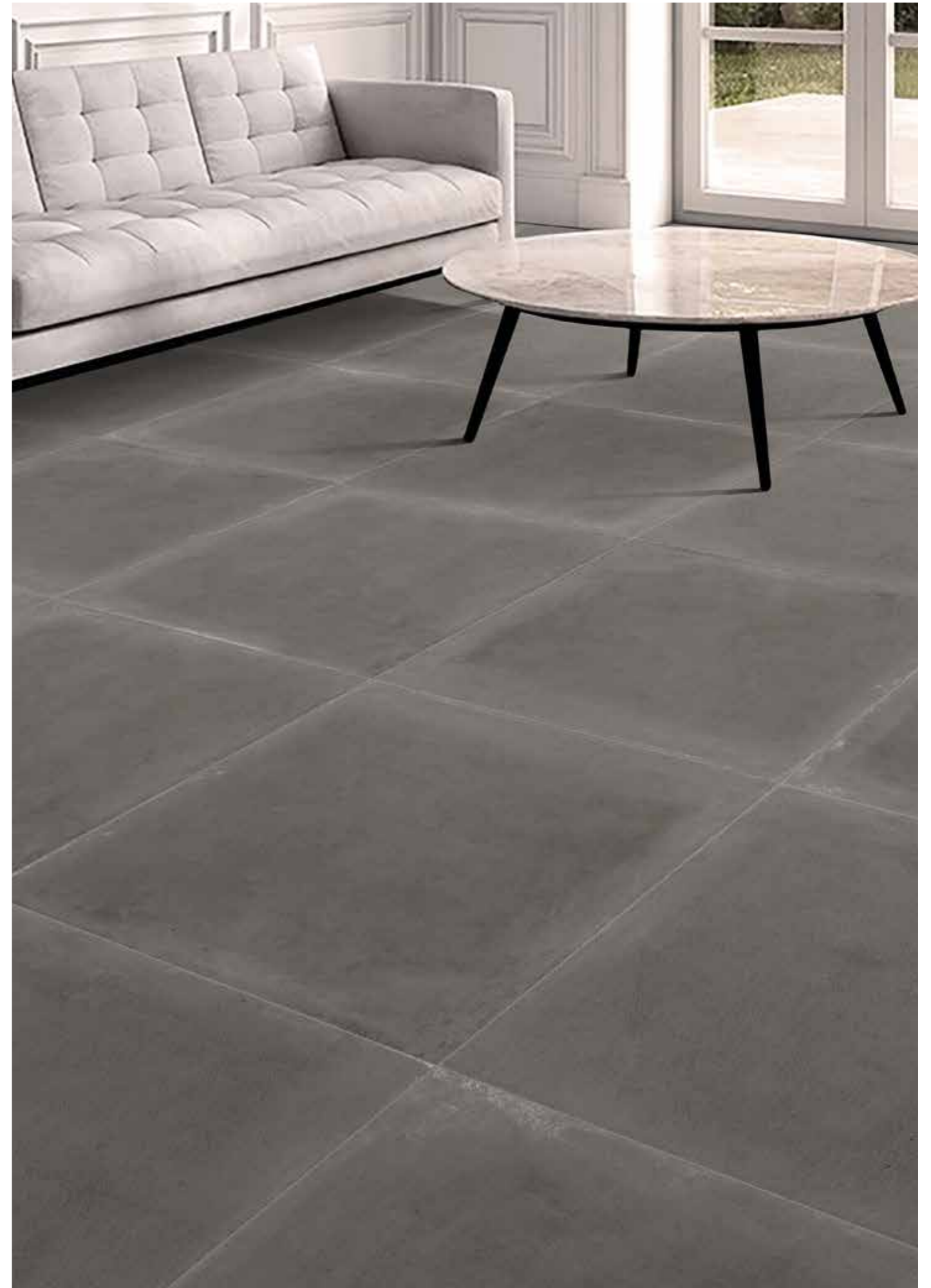
Pluto Grigio
Naturale Rett
60x60 24"x24"
PLGR6060



Pluto Antracite
Naturale Rett
60x60 24"x24"
PLAN6060



Pluto Tortora
Naturale Rett
60x60 24"x24"
PLT06060



Pluto Antracite 60x60 24"x24"

Imballi
Packing details



spessore/thickness

8,5 mm



pz/box

4



mq/box

1,44



box/pal

40



mq/pal

57,60



kg/pal

1.140

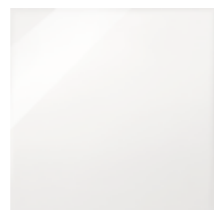
I BIANCHI

30x60 12"x24" • 20x20 8"x8"

Rivestimento in bicottura • Double-fired wall tile



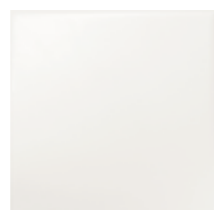
Bianco Lucido
Rettificato
30x60 12"x24"
RBL3060



Bianco Lucido
20x20 8"x8"
RBL2020



Bianco Matt
Rettificato
30x60 12"x24"
RBM3060



Bianco Matt
20x20 8"x8"
RBM2020

Imballi
Packing details

30x60
20x20



spessore/thickness
8,5 mm
7 mm



pz/box

8
25



mq/box

1,44
1,00



box/pal

36
100



mq/pal

51,84
100,00



kg/pal

900
1.100

CARATTERISTICHE TECNICHE • TECHNICAL FEATURES

BICOTTURA • DOUBLE-FIRED
EN-159/IS13753



Caratteristica tecnica Technical feature	Norma Norm	Valore richiesto dalle norme Required standards	Rivestimenti Wall tiles
Caratteristiche di regolarità Regularity characteristics	ISO-10545-2	Lunghezza e larghezza Length and width	0,50% 0,40%
		Spessore Thickness	0,6 mm 0,5 mm
		Rettilineità spigoli Straightness of sides	0,30% 0,20%
		Ortogonalità Rectangularity	0,50% 0,30%
		Planarità superficiale Surface flatness	0,50% 0,50%
Assorbimento d'acqua Water absorption	ISO-10545-3	> 10%	12-15%
Resistenza Breaking strength	ISO-10545-4	> 150 kg/cm ²	150-180 kg/cm ²
Resistenza alle macchie Stain resistance	ISO-10545-14	Resistente 10 cicli / Resistant 10 cycle	Conforme Corresponding
Durezza Superficie Mohs Mohs surface hardness	EN 101	Min 3	Min 3

CARATTERISTICHE TECNICHE • TECHNICAL FEATURES



GRES PORCELLANATO • PORCELAIN STONEWARE
ISO-13006/EN14411 GROUP BIa

Caratteristica tecnica Technical feature	Norma Norm	Valore richiesto dalle norme Required standards	Pavimenti Floors
Caratteristiche di regolarità Regularity characteristics	ISO-10545-2	Lunghezza e larghezza Length and width	± 0,5% ± 0,3%
		Spessore Thickness	± 5,0% ± 4,0%
		Rettilineità spigoli Straightness of sides	± 0,5% ± 0,1%
		Ortogonalità Rectangularity	± 0,5% ± 0,1%
		Planarità superficiale Surface flatness	± 0,5% ± 0,2%
Assorbimento d'acqua Water absorption	ISO-10545-3	< 0,50%	< 0,20%
Modulo di rottura Modulus of rupture	ISO-10545-4	Min. 35 N/mm ²	Min. 40 N/mm ²
Resistenza Breaking strength		Min. 1300 N	Min. 2000 N
Resistenza all'abrasione superficiale Surface abrasion resistance	ISO-10545-7	Come dichiarato As stated	Min. Class 3
Resistenza al gelo Resistance to frost	ISO-10545-12	Nessuna alterazione No alteration	Non gelivo Frost-proof
Resistenza agli shock termici Thermal shock resistance	ISO-10545-9	Nessuna alterazione No alteration	Nessuna alterazione No alteration
Resistenza ai prodotti chimici Resistance to chemical products	ISO-10545-13	Non devono presentare apprezzabili segni d'attacco chimico They must not show relevant signs of chemical attacks	Conforme Corresponding
Resistenza alle macchie Stain resistance	ISO-10545-14	Resistente / Resistant Min. Class 3 (Apricot - Rotten)	Conforme Corresponding
Resistenza allo scivolamento Slip resistance	ISO-10545-17	Come dichiarato As stated	Naturale Levigato > 0,40 > 0,40

Gres porcellanato levigato con trattamento antimacchia: per la pulizia si consiglia di utilizzare prodotti a PH neutro o Filcleaner e di NON utilizzare ammoniaca, candeggina, detersivi a base di sodio e / o a base acida.

Polished Stoneware tiles with stain treatment: for cleaning please use PH-neutral detergents or Filcleaner only; do NOT use detergents containing ammonia, bleach, detergents with sodium and / or acid base.

Grès cérame poli avec traitement antitache: pour le nettoyage, il faut utiliser des détergents avec PH neutre ou Filcleaner; n'utilisez pas des détergents contenant ammoniac, eau de javel, du sodium et / ou à base d'acid.

Poliertes Feinsteinzeug mit Fleckenbehandlung: wir empfehlen eine tägliche Reinigung nur mit dem PH neutralen Reinigungsmittel oder Fil cleaner; verwenden Sie bitte KEINE Reinigungsmittel mit Ammoniak, Bleichmittel, Natrium- und Säure- Base.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

OGGETTO DELLA FORNITURA - La fornitura comprende esclusivamente quanto indicato nella conferma d'ordine. Eventuali caratteristiche e dati risultanti da cataloghi o illustrazioni sono sempre approssimativi ed è quindi facoltà della Venditrice apportare quelle variazioni che si ritenessero opportune senza obbligo di preavviso. Le elevate temperature di cottura del gres ceramico possono provocare differenze di tono e di calibro. Sono perciò ammesse ed accettate dal Compratore differenze nelle dimensioni e toni indicati, che però non superino i limiti di tolleranza previsti dalle norme UNI-EN-ISO 14411.

ORDINI - Sono sempre impegnativi per il Compratore, la Venditrice sarà vincolata solo dopo la conferma scritta. S'intende comunque che ogni ordine viene evaso con la completa accettazione da parte del Compratore di tutte le condizioni generali stabilite dalla Venditrice. Nell'ordinazione dovranno essere contemplati soltanto articoli di produzione corrente, non saranno comunque oggetto di conferma quei materiali per i quali la Venditrice, in dipendenza di esigenze interne o di mercato, ha ritenuto opportuno sospendere la produzione. Ogni ordine dev'essere inoltrato per iscritto anche se, per ragioni di urgenza, dovesse essere preceduto da comunicazione telefonica.

TRATTATIVE - Quanto contemplato nella conferma della Venditrice annulla eventuali accordi o trattative che non siano riportati nella conferma stessa.

TERMINI DI CONSEGNA - Decorrono dalla data della conferma d'ordine e devono intendersi come approssimativi, essi non costituiscono comunque condizioni essenziali e possono essere prorogati di diritto dalla Venditrice per cause indipendenti dalla propria volontà.

SPEDIZIONE - La spedizione s'intende effettuata al momento in cui la fornitura viene messa a disposizione dell'acquirente all'atto della consegna al vettore. Sono ammesse spedizioni anche parziali senza che ciò debba costituire per il Cliente causa di ritardo.

TRASPORTO - La merce, salvo specifico patto contrario scritto, è sempre venduta franco magazzino **Ttrading S.r.l.** e viaggia a rischio e pericolo del Compratore anche se la Venditrice si fosse assunta l'onere della consegna a domicilio.

IMBALLO - Salvo accordi diversi, preventivamente accettati dalla Venditrice, l'imballo sarà sempre in cartoni su pallet. Avvenuta la consegna all'acquirente o al vettore senza reclami o riserve, cessa ogni responsabilità della Venditrice.

RECLAMI - I reclami relativi ad eventuali ammanchi o rotture dovranno essere fatti esclusivamente al vettore, qualunque altro reclamo relativo a natura e caratteristiche del materiale dovrà essere tempestivamente inoltrato alla Venditrice a mezzo scritto, non oltre in ogni caso 10 gg. dal ricevimento della merce.

TRASCORSO TALE TERMINE S'INTENDE CHE LA MERCE E' STATA VISTA E ACCETTATA nello stato in cui si trova.

CARATTERISTICHE MATERIALI - Le tonalità dei colori campionati hanno carattere puramente indicativo, così come la possibilità di ripetere tonalità precedentemente fornite non rappresenta impegno per la fornitrice e motivo di reclamo per l'acquirente.

GARANZIA - La Venditrice garantisce la qualità di quanto fornito conformemente alle scelte richieste dal Compratore: s'impegna a sostituire in pari quantità quei materiali che, a suo insindacabile giudizio, dovessero presentare difetti tali da non essere considerati conformi all'ordine, senza peraltro essere tenuta a risarcimento di danni diretti o indiretti di qualsiasi ragione. La garanzia non è trasferibile ed è valida soltanto nei confronti dell'acquirente cui è intestata la fattura di vendita.

CONTESTAZIONI - Nel modo più assoluto non saranno presi in esame i reclami riferiti a materiali già in opera. In ogni caso, anche qualora il Compratore ritenesse di poter vantare reclami o diritti, non sono ammissibili ritardi o sospensioni di pagamento in corso.

INADEMPIENZE E INSOLVENZE - In caso di mancato o ritardato pagamento totale o parziale sarà facoltà della Venditrice risolvere in tutto o in parte qualsiasi contratto in atto facendo valere ogni suo diritto.

PREZZI - S'intendono sempre riferiti al listino in vigore al momento della conferma della Venditrice. Sono sempre relativi a merce franco stabilimento e non comprendono quindi altri oneri come I.V.A. bolli o tasse di qualsiasi natura, che saranno sempre a carico del Compratore.

PAGAMENTI - I pagamenti dovranno essere effettuati come indicato nella conferma d'ordine, a tutti gli effetti il luogo del pagamento resta fissato nella sede di **Ttrading S.r.l.** anche se effettuati a mezzo di personale autorizzato, rimessa diretta, tratte autorizzate o effetti. L'inosservanza dei termini di pagamento dà diritto alla Venditrice di esigere gli interessi di mora al tasso commerciale corrente più le spese e di sospendere ogni evasione di ordini in corso.

FORO - Per qualsiasi controversia dipendente o conseguente a contratti con **Ttrading S.r.l.**, anche se riferibili ad affari trattati da propri dipendenti o incaricati fuori dalla propria sede, unico Foro competente è quello di Modena.

RISERVA DI PROPRIETÀ - La merce resta di proprietà di **Ttrading S.r.l.** fino a suo completo pagamento.

GENERAL SALES CONDITIONS

SUBJECT OF SUPPLY - The supply includes exclusively what is indicated in the order confirmation. Any characteristics and data resulting from catalogs or illustrations are always approximate and it is therefore the Seller's right to make changes or variations without prior notice. The high cooking temperatures of the ceramic stoneware can cause differences in tone and in size. Therefore, differences in the dimensions and tones indicated are allowed and accepted by the Buyer, but they do not exceed the tolerance limits established by the UNI-EN-ISO 14411 standards.

ORDERS - They are always binding for the Buyer, the Seller will be bound only after written confirmation. It is however understood that every order is processed with the complete acceptance by the Purchaser of all the general conditions established by the Seller. Only articles of current production should be included in the order, but those materials for which the Seller, depending on internal or market needs, has deemed it appropriate to suspend production will not be confirmed. Each order must be submitted in writing even if, for reasons of urgency, it must be preceded by telephone communication.

NEGOTIATIONS - What is contemplated in the confirmation of the Seller cancels any agreements or negotiations that are not reported in the confirmation itself.

TERMS OF DELIVERY - Effective from the date of the order confirmation and must be understood as approximate, they do not however constitute essential conditions and may be extended by law by the Seller for reasons beyond their control.

SHIPPING - The shipment is intended made at the time the supply is made available to the buyer upon delivery to the carrier. Even partial shipments are allowed without this being for the Customer due to delay.

TRANSPORT - The goods, unless specific written contrary agreement, is always sold ex-works **Ttrading S.r.l.** and travels at the risk of the Buyer even if the Seller has assumed the burden of home delivery.

PACKAGING - Unless otherwise agreed, previously accepted by the Seller, the packaging will always be in cartons on pallets. Once the delivery to the purchaser or to the carrier has been received without any complaints or reservations, the Vendor shall cease all responsibility.

COMPLAINTS - Complaints regarding any shortages or breakages must be made exclusively to the carrier, any other complaint relating to the nature and characteristics of the material must be promptly forwarded to the Seller by written means, no later than 10 days from receipt of goods. ONCE THIS TERMS HAS ELAPSED IT MEANS THAT THE GOODS HAVE BEEN VIEWED AND ACCEPTED IN THE STATE IN WHICH THEY ARE.

MATERIAL CHARACTERISTICS - The shades of the sampled colors are purely indicative, as well as the possibility of repeating previously provided shades does not represent a commitment to the supplier and a claim for the purchaser.

WARRANTY - The Seller guarantees the quality of the goods supplied in compliance with the choices requested by the Purchaser: he undertakes to replace in equal quantities those materials which, at its sole discretion, must present such defects as not to be considered compliant with the order, without being to pay compensation for direct or indirect damages of any reason. The guarantee is not transferable and is valid only for the purchaser to whom the sales invoice is made out.

DISPUTES - In the most absolute way, complaints relating to materials already laid will not be considered. In any case, even if the Buyer thinks he can claim complaints or rights, no delays or suspensions of payment has permitted.

DEFAULTS AND INSOLVENCES - In the event of failure or delayed total or partial payment, the Seller will be entitled to terminate all or part of any contract in progress by enforcing all rights.

PRICES - They always mean referring to the price list in force at the time of confirmation of the Seller. They are always related to goods ex works and therefore do not include other charges such as I.V.A. stamps or taxes of any kind, which will always be charged to the Buyer.

PAYMENTS - Payments must be made as indicated in the order confirmation, for all purposes the place of payment remains fixed at the **Ttrading S.r.l.** even if carried out by authorized personnel, direct remittance, authorized sections or effects. Failure to comply with the payment terms entitles the Seller to demand default interest at the current commercial rate plus expenses and to suspend any fulfillment of orders in progress.

COMPETENT COURT - For any dispute arising from contracts with **Ttrading S.r.l.**, even if referring to business dealt with by its employees or appointed outside its headquarters, the only competent court is that of Modena.

PROPERTY RESERVE - The goods remain the property of **Ttrading S.r.l.** until full payment.

Ttrading s.r.l. Unipersonale

Via del Canaletto, 134 - 41042 Spezzano di Fiorano (MO)
p.i. 03834720363 - c.f. 03834720363 - Tel.: +39 0536 075326 - info@ttrading.info

Magazzino: Via Fonda, 82 - 41053 Maranello (MO)

www.ttrading.info